



Componentes de Automoción.
Fagor Ederlan, S.º Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80500264
Del/Note Nb: 10.10.2020
Fecha Exp : 10.10.2020
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del/address:

Modugno Bari 70026
Italia

Proveedor / Supplier
Code : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address :
Población : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier : Transport number:285368
Reason social : IKW WALTER Internationale
Short name :
Manufactura : CT3709PB
Plate N° :
Remarque : CT4019EH
Remoc:plate :

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Plant of consumption : 14249

12031

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones
		Quantity Enviada Delivered	Received		Package Reference	Reference						
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	240		PZA	TBA-501494	TBA-501712	00816468506/16463853	048	30	550004318501		
<p>KUEHNE+NAGEL S.R.L ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 240 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 13.10.10 Firma: <i>[Signature]</i></p>												
Peso nudo total : 2.608,800 Total net weight:					Peso bruto total : 3.122,400 Total brwt weight:							

Via dei Ciclamini, 4
Modugno (BA)
KUEHNE+NAGEL S.R.L.
Via del Cidamini, 51C - 70028 Modugno (BA)

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S.º Coop.	KOKONA	OT 2020		

ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

A RILIENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Кооп.Е. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: ESE-200025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)
---	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)
--	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country) BGR 1046/204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053 +359 896 857 067
---	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ARRIVEE 13 OCT 2020	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
---	--

5. Приложени документи Documents attached
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м ³ Volume in m ³
<p style="text-align: center;">40 CONT. 100% IS ...</p>						

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges.			
Намаления Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplm charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в Established in 13 OCT 2020 на 13 OCT 2020	15. Наложен платеж Cash on delivery ROUINE MAGEL S.r.l. Via del Cielantini, snc - 70026 Modugno (BA)
--	--

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier BGR 1046/204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053 +359 896 857 067	24. Стоките получени / Goods received Место Place 13 OCT 2020 на 20 on 20 Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"
--	--	--

За попълване на отговорност на изпращача графа 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с тежки линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасност за опасни стоки, освен това, в допълнение на възможностите, посочени в графа 18, в последния ред от стоките, класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible cases in the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

